



# FIRES de SANT NARCÍS

*Girona, del 27 d'octubre al  
5 de novembre de 2017*

# Estrella Damm



## Índex

### Actes destacats de Fires

- 04. Actes institucionals
- 06. Actes populars
- 14. Música
- 22. Infants i familiars
- 28. Teatre i cinema
- 32. Esports
- 36. A més a més
- 40. Exposicions
- 42. Fires i mercats

### Informació, plànols i recorreguts

- 54. Serveis especials de bus i bus nit
- 57. Escenaris i línies de bus
- 58. Recorregut dels gegants
- 59. Recorregut del correfoc
- 60. Zones d'aparcament
- 61. Consells i recomanacions

### Tota la programació

- | 46. Les Fires dia a dia

Edita: Ajuntament de Girona / Portada: Cartell de Fires 2017. Jorgina Juvé Estigarribia.  
Disseny i maquetació: Ajuntament de Girona / Impressió i publicitat: Edicions MIC / DL Gi 1347-2017

# Actes institucionals

## Pregó de Fires

**Divendres 27 d'octubre, 20 h**  
Plaça del Vi

## Inauguració de la 56a Fira de Mostres

**Dissabte 28 d'octubre, 10h**  
Palau de Fires de Girona

## El desig de viure i d'escriure Prudenci i Aurora Bertrana

**Inauguració de l'exposició**  
**Dissabte 28 d'octubre, 12.30 h**  
Museu d'Història de Girona

## Missa pontifical de Sant Narcís

**Diumenge 29 d'octubre, 11 h**  
Basílica de Sant Feliu

## Diada castellera

**Diumenge 29 d'octubre, 11.30 h**  
Plaça del Vi

## Acte cívic en record dels difunts

**Dimecres 1 de novembre, 11 h**  
Cementiri de Girona

## 7a Jornada de Portes Obertes a l'Ajuntament de Girona

**Dimecres 1 de novembre, d'11 a 18 h**  
Ajuntament de Girona

## Lluminàries de Fires

**Dimecres 1 de novembre, 19.30 h**  
Jardins de la Infància

## Castell de focs

**Diumenge 5 de novembre, 20 h**  
Parc de les Ribes del Ter



*Les Fires de Sant Narcís són un moment en què la ciutat respira, pausada i enèrgica, voluntat de ser. És el moment en què Girona es converteix en capital no només administrativa de les nostres comarques, sinó en capital humana i festiva.*

*Aquests dies tothom es troba a Girona: per dinars familiars, per anar a les atraccions de la Devesa, per sopar i anar a les barraques de la Copa, per gaudir dels gegants, el correfoc, les sardanes o qualsevol de les desenes de concerts programats o per passejar entre les parades de les fires mentre mengem unes castanyes.*

*Les Fires de Sant Narcís són també un punt de trobada més enllà del nostre entorn. S'han convertit en la festa major de tardor de Catalunya, seguint una evolució en la qual hem situat Girona en la primera línia de les ciutats del país. El programa d'aquest any manté la línia d'actes –per a tots els públics i edats, i repartits en diferents espais de la ciutat– que ens han portat a l'èxit que tenim avui, si bé també fem un pas més en la implicació dels veïns en la nostra festa. La festa major dels quatre rius és la principal novetat d'aquest any, una iniciativa conjunta entre ajuntament i entitats que volem que sigui una nova manera de viure les Fires dels gironins i gironines.*

*Vull que les Fires d'aquest any siguin més que mai una gran mostra de participació, festivitat, tolerància i diversió. Hem de viure amb total plenitud l'ambient d'unes Fires que ens permetran gaudir, en família i amb els amics, d'una ciutat i una societat més vives i amb més il·lusió que mai.*

**Molt bona festa a tothom!**

Marta Madrenas i Mir  
Alcaldeessa de Girona

# Actes populars

## Cercavila amb els gegants i capgrossos de Girona

**Divendres 27 d'octubre, 17.30 h**

Es faran 4 cercaviles que s'ajuntaran a la plaça de Catalunya per anar a la plaça del Vi

### Cercavila amb la Baba Babarota

Recorregut: parc de Vista Alegre / carrer del Carme / plaça de Catalunya.

### Cercavila amb la Fal·lera Gironina

Recorregut: plaça de Miquel Santaló / carrer de Joan Maragall / plaça de Catalunya.

### Cercavila amb els Gegants de Santa Eugènia de Ter

Recorregut: plaça de la Constitució / carrer Nou / plaça de Catalunya.

### Cercavila amb els Gegants de Caixa de Trons

Recorregut: plaça de la Independència / carrer de Santa Clara / plaça de Catalunya.



## Ball de gegants i capgrossos de Girona

**Divendres 27 d'octubre, a partir de les 19 h**  
Plaça del Vi

## Pregó de Fires a càrrec de Rosa Maria Falgàs

Tot seguit, retrò de coets i anella de foc a la plaça del Vi i als barris de Montjuïc, Pla de Palau, Santa Eugènia, Sant Narcís, Pont Major i Font de la Pólvora. A continuació, espectacle inaugural: "Tututs", a càrrec de la cobla Bisbal Jove i l'actor David Planas.

**Divendres 27 d'octubre, 20 h**  
Plaça del Vi

## Matinades amb la Fal·lera Gironina

**Dissabte 28 d'octubre, de 8 a 11.30 h**

Recorregut: Plaça del Marquès de Camps, carrer Nou, carrer de Cristòfol Grober, plaça de la Constitució, plaça de Santa Susanna, plaça de Josep Pla, passadís del carrer Nou, carrer de Santa Clara, carrer de les Hortes, carrer del Nord, carrer d'Anselm Clavé, plaça de la Independència, pont de Sant Agustí, carrer de l'Argenteria, rambla de la Llibertat, carrer dels Abeuradors, plaça del Vi, carrer dels Ciutadans, plaça de l'Oli, carrer de la Cort Reial, carrer de les Ballesteries, carrer dels Calderers i plaça de Sant Feliu (Cul de la Lleona).

## Castells de vigília

amb Esperxats de l'Estany,  
Castellers d'Andorra i  
Marrecs de Salt

**Dissabte 28 d'octubre, 18 h**  
Plaça de Sant Feliu

## Sopar popular i ball amb l'Orquestra Selvatana

**Dissabte 28 d'octubre, 21 h**

El ball començarà aproximadament a les 23.30 h  
Envelat de la plaça de Miquel de Palol  
Venda de tiquets: Centres cívics i Oficina de Turisme. 15 €

## Correfoc amb els Diablers de l'Onyar

**Dissabte 28 d'octubre, 23 h**

Recorregut: plaça del Vi, carrer Nou del Teatre, carrer de l'Auriga, pujada de la Mercè, carrer del Portal Nou, pujada de Sant Martí, carrer de l'Escola Pia, jardins dels Maristes, carrer de la Claveria, carrer de Bellmirall, carrer dels Alemanys i plaça de Sant Domènec, on s'efectuarà l'espectacle final del correfoc.

En cas de pluja el correfoc s'ajornarà fins al dissabte 4 de novembre amb el mateix horari i recorregut.



## **Passejada pel Barri Vell amb els Capgrossos de Girona**

**Diumenge 29 d'octubre, 10 h**

*Recorregut: plaça de la Catedral, pujada de Sant Feliu, carrer de les Ballesteries, Quatre Cantons, rambla de la Llibertat, pujada del Pont de Pedra, plaça del Vi, carrer dels Ciutadans, plaça de l'Oli.*

*Ho organitza: Fal·lera Gironina.*

## **Diada castellera**

**amb els Marrecs de Salt, els Minyons de Terrassa i els Capgrossos de Mataró**

**Diumenge 29 d'octubre, 11.30 h**

*Plaça del Vi*

## **77è Concurs de Colles Sardanistes de Girona**

**amb la cobla Ciutat de Girona**

**Dimecres 1 de novembre, 11 h**

*Plaça de Francesc Calvet i Rubalcaba*

*En cas de pluja es farà al Pavelló Lluís Bachs del GEIEG de Sant Narcís.*

*Ho organitza: GEIEG.*



## **59è Concurs Individual de Sardanes Reverses de Girona**

**Dimecres 1 de novembre, 17 h**

*Auditori de la Mercè*

*Ho organitza: GEIEG.*

## **Pujada d'un pilar de 4 a les escales de la Catedral a càrrec dels Marrecs de Salt**

**Dimecres 1 de novembre, 21 h**

*Escales de la Catedral*

*Aforament limitat per raons de seguretat.*

## **Ball de gitanes de Montmeló**

**-Novetat!**

**Dissabte 4 de novembre, 16.30 h**

*Plaça del Vi*

## Correfoc amb els Trons de l'Onyar

Colla petita dels Diablers de l'Onyar

**Dissabte 4 de novembre, 20 h**

Recorregut: plaça de Sant Feliu, pont de Sant Feliu, passeig de Canalejas, la Copa.

A la Copa es farà un espectacle de foc i l'entrega d'un drac a la colla de Diablers per part de l'Ajuntament de Girona.

## Trobada de gegants i cercavila

**Diumenge 5 de novembre**

Parc del Migdia

**10 h Plantada de gegants**

**11.30 h Cercavila de gegants**

Recorregut: parc del Migdia, carrer d'Oriol Martorell i Codina, carrer del Migdia, carrer d'Ultònia, plaça de Calvet i Rubalcaba.

Ho organitza: Fal·lera Gironina.

Hi col·labora: **BAUHAUS**

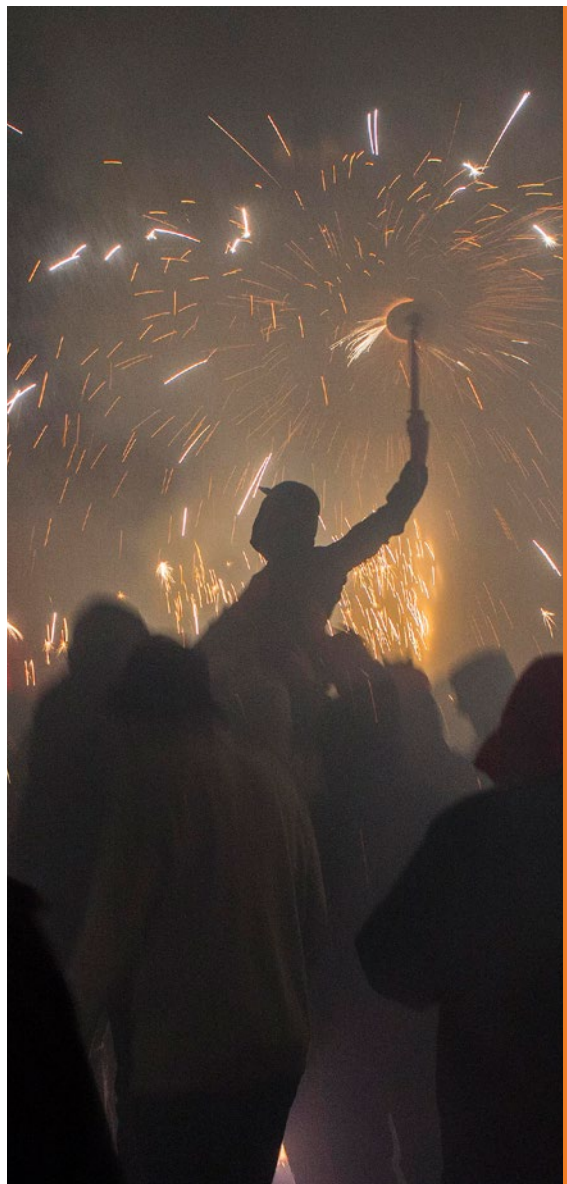
L'Españolista per a la casa, el taller i el jardí

## Castell de focs a càrrec de la Pirotècnia Hermanos Ferrández

(Guanyadora 47è Concurs de Focs d'Artifici de la Costa Brava – Trofeu Vila de Blanes)

**Diumenge 5 de novembre, 20 h**

Parc de les Ribes del Ter



## La Festa Major dels Quatre Rius

**-Novetat!-**

La Festa Major dels Quatre Rius és una iniciativa impulsada des de l'Ajuntament de Girona i diverses entitats de la ciutat per implicar la ciutadania en les Fires de Sant Narcís i fomentar la participació dels gironins i gironines en la festa major de la ciutat a través de la competició festiva dels veïns i les veïnes de tots els barris dividits en quatre grups: Ter, Onyar, Güell i Galligants.

### Vermut musical i entrega de mocadors i domassos

**Dissabte 21 d'octubre, 12 h**

Plaça del Vi

### Gimcana 4 Rius

Diferents proves concentrades: cursa galledes aigua, construccions humanes, cursa cadenes, posa-roba, karaoke.

**Dissabte 28 d'octubre, 11 h**

Plaça de Catalunya

### Marató de donants de sang

**Dimecres 1 de novembre, de 10 a 21 h**

Plaça de Catalunya

### Descoberta fotogràfica dels barris del riu Onyar

**Dimecres 1 de novembre, de 10 a 12 h**

Sortida: parc del Migdia

### Concurs d'arrossos

**Dimecres 1 de novembre, 13 h**

La Copa

### VI Baixada d'Andròmines del s. XXI pel Riu Onyar

**Dissabte 4 de novembre, 11 h**

Pl. de Catalunya - Pont de St. Feliu

### Estirada de corda

**Dissabte 4 de novembre, 19 h**

Carrer Nou

**GALLIGANTS**

FIRES DE GIRONA



**GÜELL**

FIRES DE GIRONA



**ONYAR**

FIRES DE GIRONA



**TER**

FIRES DE GIRONA



# SOPAR POPULAR

i ball amb l'ORQUESTRA SELVATANA

**Dissabte 28 d'octubre  
a les 21 h a l'envelat de la  
plaça de Miquel de Palol**

- Entremès
- Estofat de vedella amb bolets
- Postres: Flam d'ou amb nata
- Beguda: Aigua, vi i cava

**15 euros.**

Venda de tiquets als centres cívics i a l'Oficina de Turisme, i a última hora al mateix envelat (si encara queden places).



## Els capgrossos de Girona

20  
anys  
de FAL·LERA  
GIRONINA

Aprofitant que aquest any l'entitat Fal·lera Gironina fa 20 anys i que el cartell de les Fires ha fet protagonistes els capgrossos de la ciutat, us en mostrem el nom i les característiques perquè els pugueu identificar ràpidament durant les activitats de la festa major d'aquest any. Els capgrossos ballaven fins ara la Polca de Sant Celoni, però enguany estrenaran El Ball dels Capgrossos de Girona, compost especialment per a ells en el vintè aniversari de l'entitat i el centenari del naixement de la persona que els va dissenyar: Joaquim Pla i Dalmau.



**Esquivamosques**  
Element: Flit o bufa.  
Està vinculat a la llegenda de Sant Narcís.



**Ciutadà**  
Element: vara d'alcalde.  
Representa el poder civil.



**Beneta de la Força**  
Element: rosari.  
Representa la religió.



**Merdisser**  
Element: una forca.  
Representa els mercats de l'exterior de la ciutat.



**Marieta de les Cols**  
Element: un cistell amb cols.  
Representa els mercats de dins de la ciutat.



**Mercader**  
Element: una bossa amb monedes de plata.  
Representa la classe benestant i els comerciants.



**Argentera**  
Element: un cofre per posar joies.  
Representa la classe benestant i, en concret, els artesans de joieres i rellotgeries.



**Ballester**  
Element: una ballesta.  
Representa un dels guaites que vigilaven la ciutat al llarg de la muralla.



**Pericota**  
Element: un càntir.  
Representa l'encant de les valls, les fonts i les rieres de l'entorn de la ciutat.



**Fraret**  
Són dos frarets idèntics. Un és una còpia de l'altre. L'original va ser elaborat el 1952 com a segon Esquivamosques.



**Avi Tata**  
Element: l'escombra.  
Representa el passat i la saviesa.



**Nena**  
Simbolitza el futur.

# Música

## Hora de Joglar + Orquestra Di-versions vs Orquestra Maribel

-Combat de galls-

Divendres 27 d'octubre, 23 h

La Copa

## Belda & Sanjosex

"Càntut"

## + Judit Nedderman

Dissabte 28 d'octubre, 20 h

Plaça de Sant Feliu

## Jorge Drexler

Dissabte 28 d'octubre, 20.30 h

Auditori de Girona

34 € / 20 € / 14 €



## Edward Estlin + Bullitt + The Unfinished Sympathy

Dissabte 28 d'octubre, 23 h

La Copa

## Boiler Room

Dimarts 31 d'octubre, 19 h

Església de Sant Pere de Galligants

## Bigblack Rhino + Steve Smyth & The Diablos

Dimarts 31 d'octubre, 20 h

Plaça de Sant Feliu

## Dr. Prats + Zoo

Dimarts 31 d'octubre, 23 h

La Copa

## Girona Banda Band

Dimecres 1 de novembre, 12 h

Plaça de Santa Susanna







**Parada 360:  
Laduda Ofender  
+ Beatjammers**

**Dijous 2 de novembre, 19.30 h**  
L'Estació Espai Jove

**Final del concurs  
Intro 2017**

**Dijous 2 de novembre, 20 h**  
Plaça de Sant Feliu

**Oscar Mulero  
+ Kessell**

**Dijous 2 de novembre, 23 h**  
La Copa

**Guillem Roma  
+ Núria Graham**

**Divendres 3 de novembre, 20 h**  
Plaça de Sant Feliu

**Crim  
+ Babylon Circus**

**Divendres 3 de novembre, 23 h**  
La Copa

**Vermut  
Rock**

**Max Power**

**Dissabte 28 d'octubre, 13 h**  
La Copa

**Rock Kills**

**Dimecres 1 de novembre, 13 h**  
La Copa

**Combo papayero**

**Dissabte 4 de novembre, 13 h**  
La Copa

**Envelat de  
la plaça  
Miquel de  
Palol**

**Orquestra  
Selvatana**

**Dissabte 28 d'octubre, 23.30 h**

**La Principal de  
La Bisbal**

**Dimarts 31 d'octubre**  
Concert: 19 h. Ball: 22 h

**Orquestra  
Maravella**

**Dissabte 4 de novembre**  
Concert: 19 h. Ball: 22 h

**6è Jazz &  
Fires**

**Les Ânes de  
Palinkov**

**Dissabte 28 d'octubre, 23 h**  
Sunset Jazz Club  
8 €

**Save the Bones -  
Vermut Jazz**

**Diumenge 29 d'octubre, 12 h**  
Sunset Jazz Club

**Aruro-A**

**Diumenge 29 d'octubre, 20 h**  
Sunset Jazz Club

**Rubén Berengena  
Trio**

**Dimarts 31 d'octubre, 22 h**  
Sunset Jazz Club

**Sextet Gerió**

**Dimecres 1 de novembre, 20.30 h**  
Sunset Jazz Club  
8 €

**Xavi Torres Trio**

**Dijous 2 de novembre, 22 h**  
Sunset Jazz Club  
8 €

**Petros Klampanis  
Trio**

**Divendres 3 de novembre, 23 h**  
Sunset Jazz Club  
10 €

**Shu Shu**

**Dissabte 4 de novembre, 23 h**  
Sunset Jazz Club

**Gilad Hekselman  
Trio & Mark  
Turner**

**Diumenge 5 de novembre, 20.30 h**  
Sunset Jazz Club  
20 €



## Projecte Boomerang amb Pelukass

Dissabte 4 de novembre, 18 h  
Plaça de Sant Feliu

## El Petit de Cal Eril + Ina Forsman

Dissabte 4 de novembre, 20 h  
Plaça de Sant Feliu

## India Martínez

Dissabte 4 de novembre, 21 h  
Auditori de Girona  
50 / 45 / 34 / 25 €

## La Iaia + Manel

Dissabte 4 de novembre, 23 h  
La Copa

CLIPPER'S  
LIVE

La Nit  
dels  
Sopa

## Concerts tradicionals

### Concert de Sant Narcís: Cobla La Principal de La Bisbal

Diumenge 29 d'octubre, 12 h  
Auditori de Girona  
8 €

### Havaneres amb Terra Endins

Diumenge 29 d'octubre, 19.15 h  
Escala de la Catedral

### Concert tradicional de Tots Sants: Cor Maragall

Dimecres 1 de novembre, 12 h  
Auditori de Girona  
Preu emocional (entrada lliure)

## Audicions de sardanes

### Cobla Ciutat de Girona

Dissabte 28 d'octubre, 16.30 h  
Plaça de la Constitució  
Ho organitza: Amics de la Sardana Terranostra.

### Cobla Jovenívola de Sabadell

Dissabte 28 d'octubre, 18 h  
Plaça de la Constitució  
Ho organitza: Amics de la Sardana Terranostra.

### Cobla La Principal de la Bisbal

Diumenge 29 d'octubre, 17 h  
Plaça del Vi  
Ho organitza: Amics de la Sardana Terranostra i l'Ajuntament de Girona.

### Cobla Sant Jordi Ciutat de Barcelona

Dimecres 1 de novembre, 16.30 h  
Plaça de la Constitució  
Ho organitza: Amics de la Sardana Terranostra.

### Cobla Montgrins

Dimecres 1 de novembre, 18 h  
Plaça de la Constitució  
Ho organitza: Amics de la Sardana Terranostra.

### Audició de sardanes i castanyada a Montilivi a càrrec de la Cobla Ciutat de Girona

Dissabte 4 de novembre, 12 h  
Plaça del Gat

### Cobla Bisbal Jove

Dissabte 4 de novembre, 17 h  
Plaça de la Constitució  
Ho organitza: Amics de la Sardana Terranostra.

### Cobla Selvatana

Diumenge 5 de novembre, 17 h  
Plaça de la Constitució  
Ho organitza: Amics de la Sardana Terranostra.

# JORNADA ECONÒMICA

ATRACCIONS de FIRES - PARC de la DEVEsa

**Dilluns 30 d'octubre a partir de les 17 h**



# BONA FESTA MAJOR!

EL CORTE INGLÉS VOL COMPARTIR AMB VOSALTRES  
L'EMOCIÓ DE LES FIRES DE SANT NARCÍS.  
UNS MOMENTS QUE SERAN INOBLIDABLES PER A TOTS.

EL CORTE INGLÉS, SA. C/ Hermosilla 112, 28009 Madrid



**PATROCINADOR OFICIAL DEL PROGRAMA  
INFANTIL DE FIRES**

El Corte Inglés

# Infantils i familiars

## 2 princeses barbudes

**Dissabte 28 d'octubre, 12 h**  
La Copeta

## Històries d'una mosca

Penjada de mosques i animació infantil amb Cesc Serrat

**Dissabte 28 d'octubre, 12 h**  
Plaça de l'Assumpció

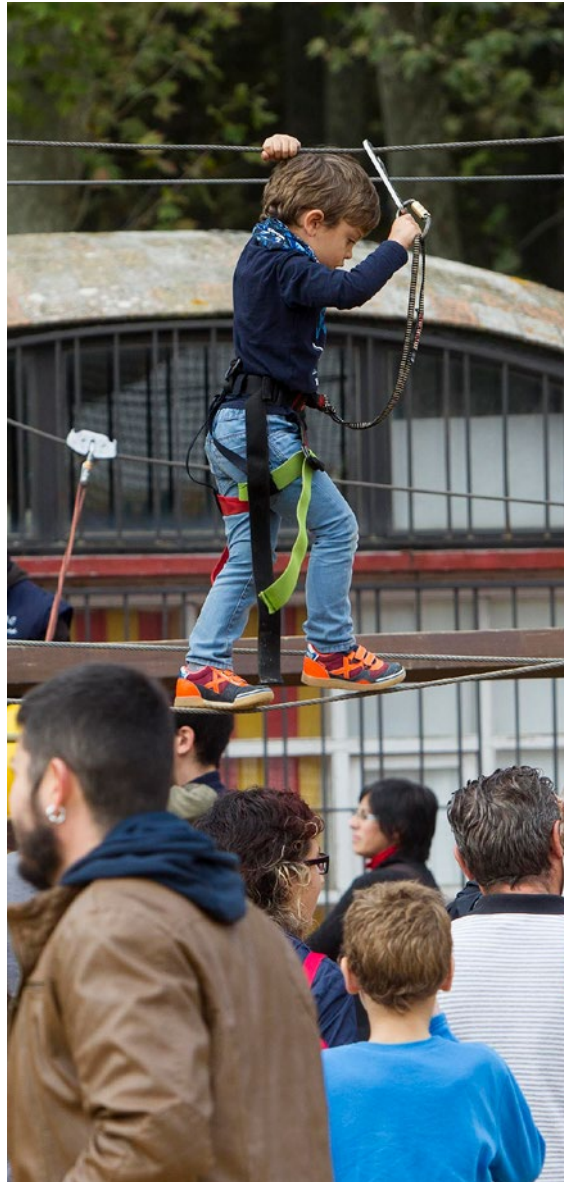
Hi col·labora: Associació de Veïns de Sant Narcís, La Patuleia i Esplai Sant Narcís.

## Circuit d'aventura

Pista americana

**Dissabte 28 d'octubre, de 12 a 19 h**  
La Copa

Amb la col·laboració de la Comissió de la Copa.



## L'home roda

**Diumenge 29 d'octubre, 20 h**  
La Copa

## Atraccions sostenibles

**Dimecres 1 de novembre**  
d'11 a 13.30 h i de 16.30 a 19 h  
Frontissa de Santa Eugènia  
Rambla de Ramon Berenguer

## El Pot Petit

**Dimecres 1 de novembre, 12 h**  
La Copeta

## Jocs tradicionals i populars catalans

**Dissabte 4 de novembre, d'11.30 a 13.30 h**  
Parc de Vista Alegre

## Passejada de fires de la Mula Baba i representació de titelles en el Teatret de la Panxota de la Mula Baba

**Dissabte 4 de novembre**

**12 h Cercavila**

Recorregut: plaça del Vi, carrer dels Abeuradors, rambla de la Llibertat, Punt de Trobada de la Rambla.

**12.30 h Representació de titelles**  
Punt de Trobada de la Rambla

## Reggae per Xics

**Dissabte 4 de novembre, 12 h**  
La Copeta



# Il Circo Italiano

Plaça de l'Assemblea de Catalunya

Divendres 27 d'octubre  
20 h

Dissabte 28 d'octubre  
17 i 19.30 h

Diumenge 29 d'octubre  
12, 17 i 19.30 h

Dilluns 30 d'octubre  
18.30 h

Dimarts 31 d'octubre  
17 h (sessió a 1 euro)  
19.30 h

Dimecres 1 de novembre  
18.30 h

Dijous 2 de novembre  
18.30 h

Divendres 3 de novembre  
18.30 i 20.30 h

Dissabte 4 de novembre  
17 i 19.30 h

Diumenge 5 de novembre  
12 i 17 h

# Titelles

a càrrec de la companyia  
Sebastià Vergés

## En Guinyol i el Drac de l'Estany de Banyoles

Dissabte 28 d'octubre, 12 h  
Centre Cultural La Mercè  
De 5 € a 8 €

## En Guinyol a la Girona Napoleònica

Diumenge 29 d'octubre, 12 h  
Centre Cultural La Mercè  
De 5 € a 8 €

# Campanya escolar "Titelles per Fires"

## Pinotxo, el nen de fusta

Dilluns 30 d'octubre, 10 h  
Centre Cultural La Mercè

## El Mag d'Oz

Dimarts 31 d'octubre, 10 h  
Centre Cultural La Mercè



# Espais familiars

-Novetat!-

## Espai Mercadal

Plaça de Santa Susanna

## El camió de la Nanna, a càrrec de la companyia de teatre Anna Roca

Diumenge 29 d'octubre  
Sessions de 10 minuts  
D'11.30 a 13 h i de 17 a 18.30 h

## La llanterna màgica. Petit museu visual de les meravelles del circ, a càrrec de la companyia de Jordi Pujades

Dissabte 4 de novembre i  
diumenge 5 de novembre  
D'11 a 14 h i de 17 a 20 h



# Espai Espriu

Plaça de Salvador Espriu

## La Nau Simfosònica V.2.0 a càrrec de la companyia Migrasònics

Una experiència modular i multidisciplinària creada expressament per a les Fires de Sant Narcís de Girona 2017. Un espectacle amb jocs, tallers, instruments, música, dansa, circ i audiovisuals pensat per fer interactuar el públic i gaudir d'un univers màgic.

## R-381 Experience

28 i 29 d'octubre i 1 de novembre  
de 10.30 a 14.30 h i de 16 a 20 h  
8 € / dia

## La Castanya Party R-381

Dimarts 31 d'octubre, de 18 a 22 h  
Espectacles i música en directe per a tots els públics (edat recomanada: a partir de 10 anys). A les 18 h, es farà una cercavila que sortirà de la plaça de la Independència i arribarà a la plaça de Salvador Espriu.



7a Jornada de  
**Portes  
Obertes**  
a l'Ajuntament  
de Girona

**Dimecres 1 de novembre  
d'11 a 18 h**

Alcaldia  
Sala de Junta de Govern Local  
Sala Renart  
Entrada al Saló de Sessions  
Saló de Sessions  
Sala Miquel Diumé  
Teatre Municipal



**A les Fires  
gaudeixo de la  
màxima velocitat**

**Portem  
la Fibra  
500Mb  
a Girona**

**Informa't a:**

■ Joan Maragall, 14 ■ Marquès de Camps, 19 ■ CC Espai Gironès



**T'apropem  
a allò que t'importa**

# Teatre i cinema

## Projecció d'imatges d'arxiu

Projeccions especials de Fires  
Museu del Cinema, de 10 a 20 h  
28 i 29 d'octubre i 1, 4 i 5 de novembre

## XXV Proposta de Poesia

37è Premi Just M. Casero  
Sala La Planeta

Recital poètic  
**Narcís Comadira**  
llegeix els seus poemes

Diumenge 29 d'octubre, 18 h

Lliurament del 37è  
**Premi de Novel·la Curta Just M. Casero**

Dilluns 30 d'octubre, 20 h

Recital poètic  
**Maria Cabrera:**  
"La ciutat cansada"

Dimarts 31 d'octubre, 20 h

Recital poètic  
**Rosa Font:**  
"Em dic la veu"

Dimecres 1 de novembre, 18 h

Recital poètic  
**Joanjo Bosk:**  
"Cançons i poemes de l'Alquimista"  
Concert poètic dedicat a Josep Palau i Fabre

Dijous 2 de novembre, 20 h  
5 €

Recital poètic  
**E & E: "Brontë - Dickinson"**

Dissabte 4 de novembre, 20 h



## Acocollo-na't 2017

7a Setmana de Cinema Fantàstic i de Terror de Girona

Inauguració del festival, projecció de curts fora de concurs i alguna sorpresa

Divendres 27 d'octubre, 21.30 h  
Cinema Truffaut  
Entrada gratuïta

Inici del IV Acocoexprés

Dissabte 28 d'octubre, de 10.15 a 11 h  
Museu del Cinema

Xerrada de temàtica terrorífica i fantàstica

Dissabte 28 d'octubre, 11.30 h  
Museu del Cinema

Taller de maquillatge de zombis per a la Zombie Walk

Dimarts 31 d'octubre, 15 h  
Plaça del Vi

Inici de la VII Zombie Walk

Dimarts 31 d'octubre, 19 h  
Plaça del Vi

Primera sessió de Curts a Competició

Divendres 3 de novembre, 20 h  
Cinema Truffaut  
3 €

Projecció d'una pel·lícula de gènere de terror i/o fantàstic

Divendres 3 de novembre, 22 h  
Cinema Truffaut  
Entrada gratuïta

Segona sessió de Curts a Competició

Dissabte 4 de novembre, 20 h  
Cinema Truffaut  
3 €

Lliurament de premis i projecció dels curts Acocoexprés

Dissabte 4 de novembre, 22 h  
Cinema Truffaut  
Entrada gratuïta



# les FIRES en Català

**Quan la llengua és l'atracció**

Per Sant Narcís, a Girona gaudim d'un parc d'atraccions de referència que, a part de la quantitat i diversitat, té dos valors afegits que fan que sigui molt especial. D'una banda, la seva ubicació al bell mig del parc de la Devesa, i, de l'altra, la presència cada vegada més normalitzada de la llengua catalana en la retolació de les parades i en la música ambiental. Cal reconèixer i agrair, especialment, la comprensió i col·laboració del col·lectiu firaire que ho fa possible.



# NO és NO



**No FACIS EL BORINOT!**

Ajuntament  de Girona



092  
088

mossos d'esquadra  
■ ■ ■ ■

#noésno



# Esports

## Tastets de rugbi

**Dissabte 28 d'octubre, 11 h**

Parc de les Ribes del Ter

Amb la col·laboració de l'Associació de Rugbi Gironí.

## 6è Trofeu de Bèlit de Fires de Girona

**Dissabte 28 d'octubre, 10 h**

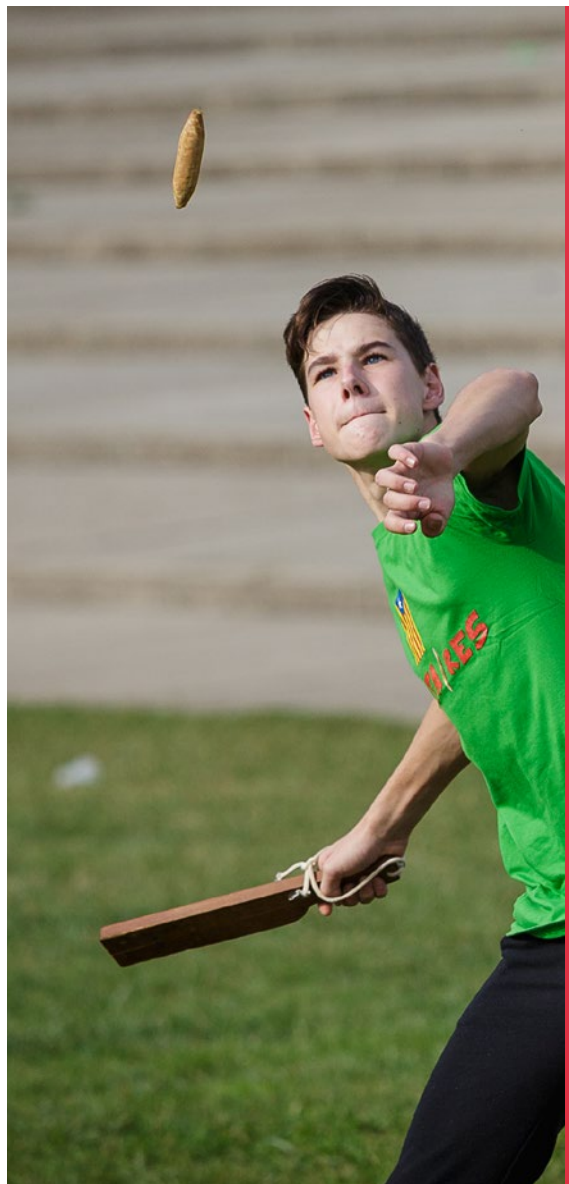
Jardins d'Ignasi Bosch i Reitg

Amb la col·laboració de Va de Bèlit.

## 5a Caminada Nocturna al Castell de Sant Miquel

**Dimarts 31 d'octubre, 22 h**

Sortida: davant del Monestir de Sant Pere de Galligants



## 3a Marxa Cicloturista Gerunda Road

**Dimecres 1 de novembre, 8 h**

Sortida des del Carrer de Roberto Bolaño

De 20 a 35 €

Ho organitza: Club Ciclista Sport Ter i Federació Catalana de Ciclisme.

## 19è Campionat d'Escacs Memorial Antoni Medinyà

**Dimecres 1 de novembre, de 10 a 14 h**

La Copa

En cas de pluja el campionat es portarà a terme al Centre Cívic Ter.

Ho organitza: Club d'Escacs Gerunda

## Girona FC per Fires

**Dimecres 1 de novembre**

De 10 a 15 h - Fan zone (diverses activitats)

De 10.30 a 12 h - Entrenament porta oberta

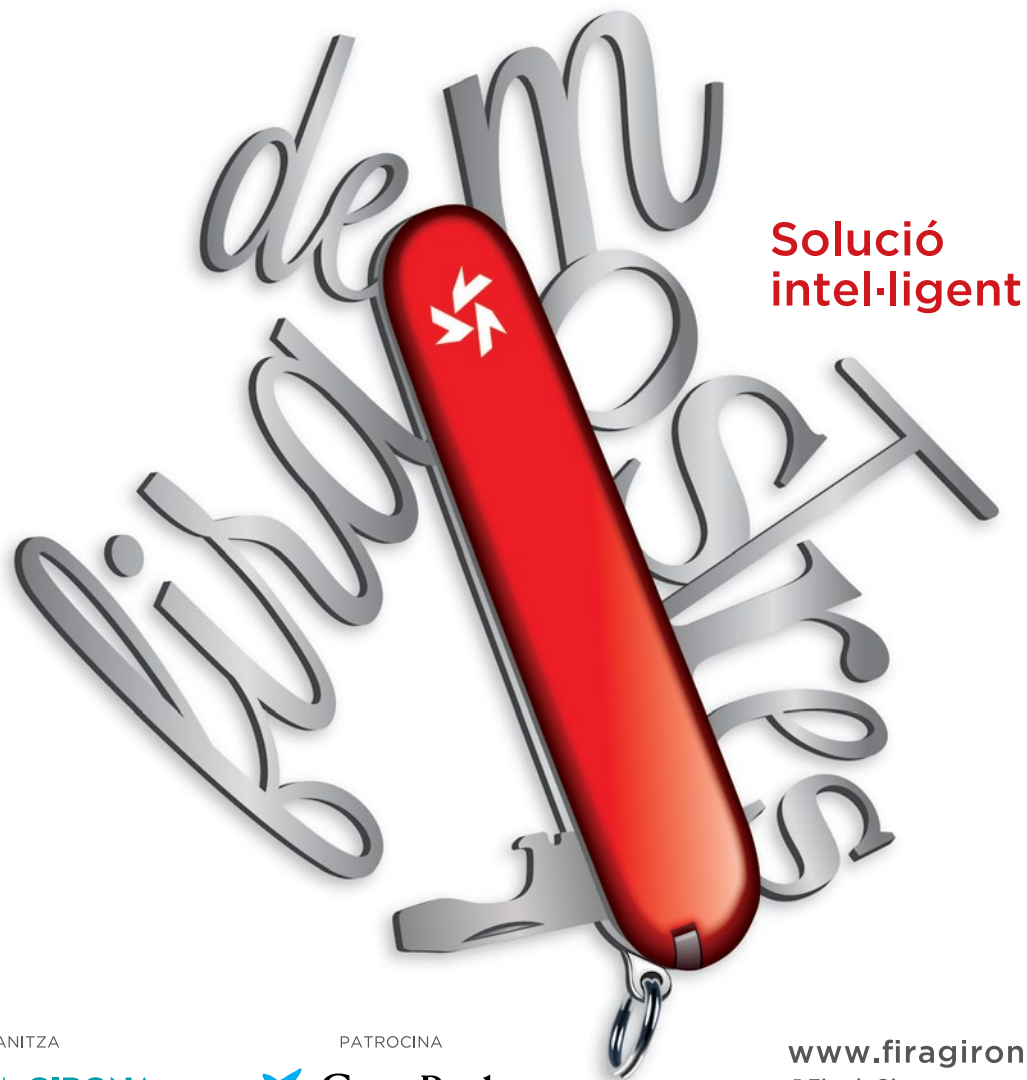
De 12.30 a 14 h - Signatura de samarretes

De 12.30 a 14 h - Visites a l'estadi

Estadi Municipal de Montilivi



56a EDICIÓ · PALAU DE FIRES DE GIRONA  
28 OCT - 1 NOV 2017 · De 10 a 20 h



Solució  
intel·ligent

ORGANITZA  
**FIRAdeGIRONA**  
Construint futur Trusting on future

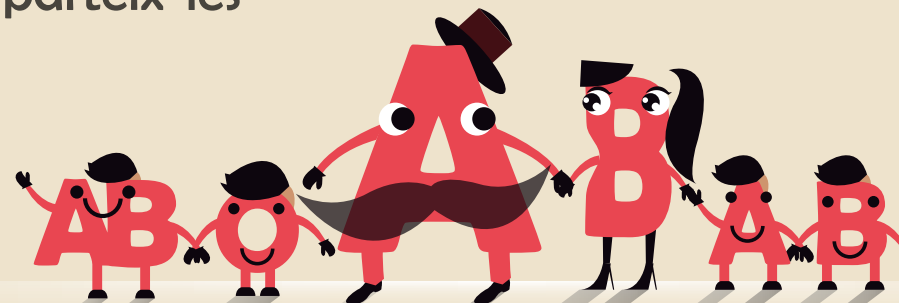
PATROCINA  
**CaixaBank**

[www.firagirona.com](http://www.firagirona.com)  
@FiradeGirona #FiradeMostres



# LA TEVA SANG DIU COSES

comparteix-les



## Marató de Donants de Sang de Girona

Dimecres 1 de novembre de 2017

Plaça Catalunya

de 10 a 21 h

@donarsang facebook.com/donarsang

#MSangGirona

[donarsang.gencat.cat](http://donarsang.gencat.cat)

Organitzen:

BANC DE SANG  
I TEIXITS

Moltes  
gràcies

Generalitat de Catalunya  
Departament de Salut

Ajuntament de Girona

Associació  
de Donants  
de Sang  
 Girona

# ! A més a més

## Castanyada i ball popular

**Dissabte 28 d'octubre, 18 h**

Plaça de Santa Eugènia

Ho organitza: Associació de Veïns de Santa Eugènia i Mancomunitat de Santa Eugènia-Can Gibert del Pla.

## Tastets de natura a càrrec de l'Associació La Sorellona

**Dimecres 1 de novembre, 10 h**

Parc de les Ribes del Ter

1 €

## Herbes remeieres a la cuina

-Novetat!

**Dissabte 4 de novembre, 10 h**

Local de l'AV de Sant Daniel

## 3a Cursa de Rutlles de la Rutlla

**Dimecres 1 de novembre, de 16 a 18 h**

Carrer de la Rutlla (entre el carrer de Joan Reglà i el carrer del Castell de Requesens)



## Lluminàries de Fires

**Dimecres 1 de novembre, 19.30 h**

Jardins de la Infància

Recorregut: Jardins de la Infància, plaça del General Marvà, carrer de les Beates, escales dels jardins de les Pedreres.

A càrrec de Taller de Magnèsia i Berros de la Cort.

## Beatufarra Invocació del Beatusaure i corre-xuixos pel Barri Vell

**Divendres 3 de novembre, 22 h**

Escalles de la Catedral

## 6a Baixada d'Andròmines del S.XXI pel Riu Onyar

**Dissabte 4 de novembre, 11 h**

Plaça de Catalunya

La baixada d'andròmines està oberta a tothom.

Amb la col·laboració d'agrupaments escoltes de Girona.



## 6a Campionat de Botifarra

**Dissabte 4 de novembre**

**15 h Inscripcions**

**16 h Inici del campionat**

Centre Cívic Ter



# Barraca Salutació

**Vine'ns a veure a la barraca de Salutació! I no et perdis!**

**Cada nit de 23 a 2.30 h informació i assessorament sobre drogues, sexualitat i altres temes de salut! També hi trobaràs jocs, concursos i proves d'alcoholèmia!**

## Nit alternativa

**Divendres 27 d'octubre, 23 h**

**La Copa**

Hi ha mil maneres de divertir-se, per això aquesta nit la dedicarem a les activitats d'oci alternatives! Vine a gaudir d'un taller de percussió amb l'Associació Juvenil Girona Percussió!

## Nit eròtica

**Dissabte 28 d'octubre, 23 h**

**La Copa**

Per passar-ho bé sense malalties de transmissió sexual ni embarassos no desitjats. T'animes a participar al nostre concurs de petons?

## Nit del globus

**Dimarts 31 d'octubre, 23 h**

**La Copa**

Nit dedicada a la prevenció dels riscos del consum d'alcohol i a la conscienciació del risc d'accidents de trànsit. Vine a divertir-te amb els fantàstics jocs de Guixot de 8!

## Nit digital

**Divendres 3 de novembre, 23 h**

**La Copa**

Creus que fas un bon ús de les pantalles (mòbil, internet, videojocs, etc.)? T'atreveixes a participar al nostre concurs d'Instagram?

## Nit de la xocolata

**Dissabte 4 de novembre, 23 h**

**La Copa**

Nit dedicada a la prevenció i reducció de riscos del consum de cànnabis. No et perdis tampoc la nostra xocolatada!



# Les Fires amb seny

Aprenem a sortir de forma responsable  
Les famílies hi teniu un paper molt important



L'edat mitjana d'inici al **consum de tabac** és als **13,8 anys**



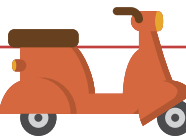
L'edat mitjana d'inici al **consum d'alcohol** és als **13,8 anys**



L'edat mitjana d'inici al **consum de cànnabis** és als **14,6 anys**



Un **68,5%** de joves **entre 14 i 18 anys** han consumit alcohol alguna vegada en els darrers 30 dies i un **23,7%** s'han emborratxat en els darrers 30 dies



Un **14,6%** de joves **entre 14 i 18 anys** reconeixen haver conduït la moto sota els efectes de l'alcohol o haver pujat en un vehicle portat per una persona amb taxa d'alcoholèmia superior a la permesa.

MÉS INFORMACIÓ:

[girona.cat/firesdesantrarcis](http://girona.cat/firesdesantrarcis)

Apartat "Consells per unes fires amb seny"

**Servei Municipal de Promoció de la Salut**

# Exposicions

## El desig de viure i d'escriure. Prudenci i Aurora Bertrana

**Inauguració: Dissabte 28 d'octubre, 12.30 h**  
**Fins al 22 d'abril del 2018**

Museu d'Història de Girona (MHG)

Prudenci i Aurora Bertrana tenen un vincle molt estret amb Girona, ciutat que comparteixen en molts aspectes, a banda d'haver-hi viscut; també comparteixen una gran passió per l'expressió artística en múltiples formes, el sentiment del pes cultural de Barcelona, el de la "incomoditat" d'una certa imatge pública o el de la importància, per a tots dos, de les relacions intel·lectuals que varen mantenir al llarg de la seva vida. Als anys 30, varen escriure conjuntament un llibre, "L'illa perduda", que és el punt de partida de l'exposició i que serveix per explicar el món del pare i el món de la filla en allò que tenen de divers i en allò que presenten de comú. L'objectiu és comprendre'ls millor i emmarcar-los en allò que les

seves vides i experiències permeten explicar: bona part de la història política i cultural catalana i europea entre el darrer quart del segle XIX i els anys setanta del segle XX.

### Irrepetible

**Inauguració: Dimarts 31 d'octubre, 19 h.**

**Fins al 7 de gener de 2018**

Bòlit, Centre d'Art Contemporani

### Jerusalem ID

**Fins al 7 de gener de 2018**

Bòlit\_LaRambla

Una producció del MAC Mataró Art Contemporani

### Entre cos i enigma

**Fins al 12 de novembre de 2017**

Bòlit\_StNicolau i Museu

d'Arqueologia de Girona

### 1a Exposició de Modelisme Naval

**Del 29 d'octubre al 25 de novembre de 2017**

Capella del Pilar

Ho organitza: Club de Modelisme Naval de Girona

### Llum!

**Fins al 28 de gener de 2018**

Museu del Cinema



### Exposició Filatèlica

**Inauguració: Dilluns 30 d'octubre, 19h**

**Del 26 d'octubre al 5 de novembre**

Casa de Cultura

### IX Biennial d'Art de Girona

**Fins al 4 de novembre**

Casa de Cultura

### Els Masó: artistes i col·leccionistes

**Fins al 25 de novembre de 2017**

Casa Masó

### El Palau dels Artesans

**Del 26 d'octubre al 10 de desembre de 2017**

Col·legi d'Arquitectes de Catalunya

### 22è Concurs Internacional Soldat de Plom 2017

**Del 27 al 29 d'octubre de 2017**

Església de Sant Lluc

Ho organitza: Associació El Baluard

### Assemblea Democràtica d'Artistes de Girona (ADAG)

**Fins al 5 de novembre**

Museu d'Art

### 37a Mostra de Miniatures Històriques

**Del 27 d'octubre al 5 de novembre de 2017**

Església de Sant Lluc

Ho organitza: Associació El Baluard

### Gironit

**Inauguració: Divendres 3 de novembre, 19 h**

**Fins al 30 de novembre**

Espai Amics del Museu d'Art

### Miquel Peidro. Paisatge

**Inauguració: Divendres 27 d'octubre, 20.15 h**

**Fins a l'11 de novembre**

Galeria d'Art El Claustre

### Domènec Fita: divorcis amb la tradició

**Inauguració: Divendres 27 d'octubre, 18 h**

**Fins al 2 d'abril del 2018**

Museu d'Art

### A la taula d'Estelina

**Fins al 7 de gener de 2018**

Museu d'Història dels Jueus

### Origen, segona part

**Fins al 5 de novembre de 2017**

Refugi Antiaeri del Jardí de la Infància



# Fires i mercats

## 56a Fira de Mostres. Fira Industrial, Agrícola i Comercial

Del 28 d'octubre a l'1 de novembre, de 10 a 20 h  
Palau de Fires de Girona  
Ho organitza: Fira de Girona.

## Fira d'artesanía i alimentació artesanal

Divendres 27 d'octubre, de 9 a 20 h  
Plaça de Miquel Santaló  
Ho organitza: Associació per al Foment dels Productes Artesanals "Artesans de la Terra".

## Fira d'alimentació

Del 27 al 31 d'octubre i 4 i 5 de novembre, de 10 a 22 h (dies laborables) i de 10 a 24 h (vigílies i festius)  
Avinguda de Ramon Folch

## Fira d'artesanía

Del 27 d'octubre a l'1 de novembre, de 10 a 22 h (dies laborables) i de 10 a 24 h (vigílies i festius)  
Carrer de Berenguer Carnicer i plaça de Jaume Vicens Vives

## Fira setmanal d'art

Dissabte 28 d'octubre i dissabte 4 de novembre, de 9 a 20 h  
Plaça de Miquel Santaló  
Ho organitza: Associació d'Artistes Plàstics Ciutat de Girona.

## Fira d'alimentació artesanal

28 i 29 d'octubre i 4 de novembre de 10 a 22 h  
Rambla de la Llibertat  
Ho organitza: Associació per al Foment dels Productes Artesanals "Artesans de la Terra"

## Mercat de les flors per Tots Sants

Del 28 d'octubre a l'1 de novembre, de 9 a 21 h  
Davant dels cementiris de Girona



## Fira d'alimentació artesana

Del 28 d'octubre al 5 de novembre, de 10 a 22 h, i de 10 a 24 h  
Plaça de la Independència

## Fira d'artesanía

Del 28 d'octubre al 5 de novembre, de 10 a 22 h  
Carrer de Santa Clara

## Fira d'artesanía

Del 28 d'octubre al 5 de novembre, de 10 a 22 h  
Pont de Pedra  
Ho organitza: Associació d'Artesans del Pont de Pedra.

## 15a Trobada d'Intercanvi de Plaques de Cava

Dissabte 28 d'octubre, 9.30 h  
Pavelló Municipal Girona  
Fontajau

## Mercat de les flors

Dissabte 28 d'octubre i dissabte 4 de novembre, de 10 a 21 h  
Rambla de la Llibertat

## Fira del col·leccionisme

Diuenge 29 d'octubre i diuenge 5 de novembre, de 9 a 14 h  
Plaça de Catalunya  
Ho organitza: Societat Filatèlica Gironina.

## Fira del mineral i artesanía

Dimecres 1 de novembre, de 9 a 20 h  
Carrer dels Ciutadans

## Fira de la fotografia

Dimecres 1 de novembre, de 9 a 20 h  
Plaça de Catalunya  
Ho organitza: Incatis, SL.

## Fira d'alimentació

Dimecres 1 de novembre, de 9 a 20 h  
Carrer de Santa Clara

## Fira del dibuix, la pintura i la fotografia

Dimecres 1 de novembre, de 9 a 20 h  
A la plaça del Vi, pujada del Pont de Pedra i rambla de la Llibertat  
Ho organitza: Llibreria les Voltes.

## Trobada d'artesans, brocanters i antiquaris

Dimecres 1 de novembre, de 10 a 20 h  
Carrer de les Ballesteries, pujada i plaça de Sant Feliu i carrer de J. Pons Martí  
Ho organitza: Associació de Veïns i Comerciants de Sant Fèlix i del Carrer de les Ballesteries

Compra l'entrada al nostre estand amb 5€ de descompte!

PROMO  
Fira de  
Mostres

Pavelló Mcpal Girona · Fontajau  
Del 26 al 31 de desembre  
[www.CircNadalGirona.com](http://www.CircNadalGirona.com)

# GRAN CIRC DE NADAL DE GIRONA

## Sobre aigua

6  
únics dies

NOU  
ESPECTACLE  
2017

25 artistes · Pista Aquàtica · 120.000 litres d'aigua  
Fonts dansants · Pluja artificial

Compra la teva entrada a l'estand del Gran Circ de Nadal, davant la porta d'accés a La Devesa, i tindràs 5€ de descompte

Amb el suport de



Patrocina



Organitza



Mitjans oficials



# CONNECTA'T AL CATALÀ

- ✓ Tots els nivells
- ✓ Presencial o en línia
- ✓ Activitats culturals per practicar el català



CONSORCI PER A  
LA NORMALITZACIÓ  
LINGÜÍSTICA



Generalitat de Catalunya  
Departament de Cultura

Servei Local de Català de Girona

C/Ciudadans, 18 - 972 22 06 63

[girona@cpnl.cat](mailto:girona@cpnl.cat)

[www.cpnl.cat/slc.girona](http://www.cpnl.cat/slc.girona)



@CNLGirona



[facebook.com/CNLGirona](https://facebook.com/CNLGirona)



@cnlgirona



cpnl.cat

**VOLUNTARIAT  
PER LA LLENGUA**



Apunta-t'hi: [vxlgirona@cpnl.cat](mailto:vxlgirona@cpnl.cat)



@vxlgirona



@vxlgirona



[facebook.com/voluntariatperlallenguagirona](https://facebook.com/voluntariatperlallenguagirona)

PRACTICA  
el català

COMPARTeix  
emocions

PARTICIPA  
en el VxL

# Les Fires dia a dia. Tota la programació

## Divendres 27 d'octubre

17.30 h	Cercavila amb els gegants i capgrossos de Girona	Sortida de diferents punts de la ciutat
19 h	Ball de gegants i capgrossos de Girona	Plaça del Vi
20 h	Pregó de Fires	Plaça del Vi
21 h	Pregó de les fires populars	Carrer de les Ferreries Velles
21.30 h	Acocollona't. Inauguració amb projecció de Curtos fora de Concurs i alguna sorpresa	Cinema Truffaut
21.30 h	Concert: Punk o Guíxols	Carrer de les Ferreries Velles
22 h	Teatre: Simone	Sala La Planeta
23 h	Concert: Hora del Joglar + Combat de galls: Orquestra Di-versiones vs Orquestra Maribel	La Copa
23 h	Concert: Barrena	Carrer de les Ferreries Velles

## Dissabte 28 d'octubre

8 h	Matinades	Plaça del Marquès de Camps
9 h	19è Concurs de Paletes	Plaça de Poeta Marquina
10 h	Inauguració de la 56a Fira de Mostres	Palau de Fires de Girona
10 h	6è Trofeu de Bèlit de Fires de Girona	Jardins d'Ignasi Bosch i Reitg
10-20 h	Taller infantil de pintura	Plaça de Salvador Espriu
10.15 h	Acocollona't. Inici del IV Acocoexpres	Museu del Cinema
10.30-14.30 h 16-20 h	R-381 Experience - Espai Espriu R-381	Plaça de Salvador Espriu
11 h	Gimcana 4 Rius (4R)	Plaça de Catalunya
11 h	Tastets de rugbi	Parc de les Ribes del Ter
11 h	Visita teatralitzada: Les llegendes de Girona	Sortida: El Cul de la Lleona

■ Actes populars

■ Infants i familiars

■ Esports

■ Exposicions

(4R) Festa Major dels 4 Rius

■ Música

■ Teatre i cinema

■ A més a més

11.30 h	Acocollona't. Xerrada de temàtica terrorífica i fantàstica	Museu del Cinema
12-14 h 16-18 h	Portes Obertes al Refugi Antiaeri	Refugi Antiaeri
12-19 h	Circuit d'aventura	La Copa
12 h	Concert: 2princesesbarbudes	La Copeta
12 h	Penjada de mosques i animació infantil	Plaça de l'Assumpció
12 h	Titelles: En Guinyol i el Drac de l'Estany de Banyoles	Centre Cultural La Mercè
12.30 h	Inauguració: El desig de viure i d'escriure. Prudenci i Aurora Bertrana	Museu d'Història de Girona
13 h	Vermut Rock: Max Power	La Copa
16.30 h	Audició de sardanes amb la Cobla Ciutat de Girona	Plaça de la Constitució
17 h	Visita teatralitzada: Les llegendes de Girona	Sortida: El Cul de la Lleona
17 h	Acte de col·locació placa commemorativa ascens 1a Divisió Girona FC	Rambla de la Llibertat
18 h	Castanyada i ball popular	Plaça de Santa Eugènia
18 h	Castells de vigília	Plaça de Sant Feliu
18 h	Titelles: En Guinyol i el Drac de l'Estany de Banyoles	Centre Cultural La Mercè
18 h	Audició de sardanes amb la Cobla Jovenívola de Sabadell	Plaça de la Constitució
19 h	Ballada de Lindy Hop	Rambla de la Llibertat
19 h	Visita guiada: Cinema i emocions: un viatge a la infància	CaixaForum Girona
20 h	Concert: Belda & Sanjosex ("Càntut")+ Judit Nedderman	Plaça de Sant Feliu
20.30 h	Concert: Jorge Drexler	Auditori de Girona
20.30 h	Teatre: EVA	Teatre Municipal
21 h	Concert: The Joke	Carrer de les Ferreries Velles
21 h	Teatre: L'estrella sobrada - Teatre als barris	Ateneu de Santa Eugènia
21 h	Sopar popular de Fires	Envelat de la pl. de Miquel de Palol
22.30 h	Concert: Sexy Toys	Carrer de les Ferreries Velles
23 h	Concert: Les Ànes de Palinkov	Sunset Jazz Club
23 h	Concert: Edward Estlin + Bullitt + The Unfinished Sympathy	La Copa
23 h	Correfoc	Sortida: Plaça del Vi
23.30 h	Ball: Orquestra Selvatana	Envelat de la pl. de Miquel de Palol



## Diumenge 29 d'octubre

10-20 h	Taller infantil de pintura	Plaça de Salvador Espriu
10 h	Passejada pel Barri Vell amb els Capgrossos de Girona	Plaça de la Catedral
10-14 h	Jornada de Portes Obertes a la Generalitat de Girona	Edifici de la Generalitat
10-14 h	Jornada de Portes Obertes al Museu d'Història de Jueus	Museu d'Història dels Jueus
10.30-17.30 h	Jornada de Portes Obertes al Museu d'Història de Girona	Museu d'Història de Girona
10.30-14.30 h 16-20 h	R-381 Experience - Espai Espriu R-381	Plaça de Salvador Espriu
10.30 h	Visita teatralitzada: Un passeig per la història de Sant Pere de Galligants	Monestir St. Pere de Galligants
11 h	Itinerari: El barri jueu	Museu d'Història dels Jueus
11 h	Missa pontifical de Sant Narcís	Basílica de Sant Feliu
11 h	Visita teatralitzada: Les llegendes de Girona	Sortida: El Cul de la Lleona
11.30-13 h 17-18.30 h	Espectacle: El camió de la Nanna - Espai Mercadal	Plaça de Santa Susanna
11.30 h	Diada Castellera	Plaça del Vi
12 h	Concert: Cobla La Principal de La Bisbal	Auditori de Girona
12 h	Titelles: En Guinyol a la Girona Napoleònica	Centre Cultural La Mercè
12 h	Visita teatralitzada: Un passeig per la història de Sant Pere de Galligants	Monestir St. Pere de Galligants
12 h	Concert: Save the Bones - Vermut Jazz	Sunset Jazz Club
12-14 h 16-18 h	Portes Obertes al Refugi Antiaeri	Refugi Antiaeri
16 h	Concert: Concert dels Marrecs amb Miquel del Roig	Parc de Vista Alegre
16.15 h	Girona FC - Real Madrid	Estadi Municipal de Montilivi
17 h	Audició de sardanes amb la cobla La Principal de la Bisbal	Plaça del Vi
17 h	Visita teatralitzada: Les llegendes de Girona	Sortida: El Cul de la Lleona
18 h	Recital: Narcís Comadira	Sala La Planeta
18 h	Spar Citylift Girona - Lointek Gernika Bizkaia	Pavelló Municipal Girona-Fontajau
18 h	Titelles: En Guinyol a la Girona Napoleònica	Centre Cultural La Mercè
19 h	Espectacle de cinema: Remors d'ombres	Ateneu Eugenienc
19.15 h	Concert: Havaneres amb Terra Endins	Escales de la Catedral
19.30 h	Teatre: EVA	Teatre Municipal

Actes populars

Infantils i familiars

Esports

Exposicions

(4R) Festa Major dels 4 Rius

Música

Teatre i cinema

A més a més

20 h	Espectacle familiar: L'home roda	La Copa
20 h	Concert: Aruro-A	Sunset Jazz Club

## Dilluns 30 d'octubre

10 h	Titelles: Pinotxo, el nen de fusta - Campanya escolar titelles per fires	Centre Cultural La Mercè
10.30 h	Conferència: III Networking professional #2017	Palau de Fires de Girona
12 h	Celebració del Dia de l'Agent Comercial	Palau de Fires de Girona
15.30 h	Titelles: Pinotxo, el nen de fusta - Campanya escolar titelles per fires	Centre Cultural La Mercè
17 h	Fires econòmiques	Parc de la Devesa
19 h	Conferència: Les obres de la Seu, peces úniques en una Catedral única	CaixaForum Girona
20 h	Acte de lliurament del Premi Just M. Casero	Sala La Planeta
20.30 h	Teatre: Art	Teatre Municipal

## Dimarts 31 d'octubre

10 h	Titelles: El Mag d'Oz - Campanya escola titelles per fires	Centre Cultural La Mercè
15 h	Taller de maquillatge de zombis per a la Zombie Walk	Plaça del Vi
18-22 h	Espectacle: La Castanya Party R-381 - Espai Espriu R-381	Plaça de Salvador Espriu
19 h	Zombie Walk Girona	Sortida: Plaça del Vi
19 h	Concert: Boiler Room	Església de Sant Pere de Galligants
19 h	Concert: La Principal de La Bisbal	Envelat de la pl. de Miquel de Palol
20 h	Concert: Bigblack Rhino + Steve Smyth & The Diablos	Plaça de Sant Feliu
20 h	Recital: Maria Cabrera	Sala La Planeta
20.30 h	Projecció: Ni diós, ni patró, ni marido	Cinema Truffaut
20.30 h	Teatre: Art	Teatre Municipal
22 h	Concert: Rubén Berengena Trio	Sunset Jazz Club
22 h	Ball: La Principal de La Bisbal	Envelat de la pl. de Miquel de Palol
22 h	5a Caminada Nocturna al Castell de Sant Miquel	Sortida: Sant Pere de Galligants
23 h	Concert: Dr. Prats + Zoo	La Copa
23 h	Punxadiscos Amor de Callos	Ateneu 24 de juny

## Dimecres 1 de novembre

8 h	Esports: 3a Marxa Cicloturista Gerunda Road	C. de Roberto Bolaño
10-15 h	Girona FC per Fires	Estadi Municipal de Montilivi
10-21 h	Marató de Donants de Sang de Girona <b>(4R)</b>	Plaça de Catalunya
10 h	Descoberta fotogràfica dels barris del riu Onyar <b>(4R)</b>	Sortida: Parc del Migdia
10 h	19è Campionat de Fires d'Escacs "Memorial Antoni Medinyà"	La Copa
10 h	Tastets de natura	Parc de les Ribes del Ter
10.30-14.30 h 16-20 h	R-381 Experience - Espai Espriu R-381	Plaça de Salvador Espriu
11 h	Acte cívic en record dels difunts	Cementiri de Girona
11 h	Taller: Dibuixem un Bambi	Bòlit, Centre d'Art Contemporani
11-18 h	7a Jornada de Portes Obertes a l'Ajuntament de Girona	Ajuntament de Girona
11 h	77è Concurs de colles sardanistes de Girona	Plaça de Francesc Calvet i Rubalcaba
11-13.30 16.30-19 h	Atraccions sostenibles	Frontissa de Santa Eugènia
11-13.30 h 16.30-19 h	Atraccions sostenibles	Rambla de Ramon Berenguer
12 h	Concert: Cor Maragall	Auditori de Girona
12 h	Concert: El Pot Petit	La Copeta
12 h	Concert: Girona Banda Band	Plaça de Santa Susanna
12 h	Castanyassu i Versots	Plaça de Sant Pere
12-14 h 16-18 h	Portes Obertes al Refugi Antiaeri	Refugi Antiaeri
12.30 h	Citylift Girona CH - ICG Software Lleida	Pavelló de Palau 2
13 h	Vermut Rock: Rock Kills	La Copa
13 h	Concurs d'arrossos <b>(4R)</b>	La Copa
16 h	3a Cursa de Rutlles de la Rutlla	Carrer de la Rutlla (C Joan Reglà - Carerr Castell de Requesens)
16.30 h	Audició de sardanes amb la Cobla Sant Jordi Ciutat de Barcelona	Plaça de la Constitució
17 h	59è Concurs Individual de Sardanes Reverses de Girona	Auditori de la Mercè
18 h	Recital: Rosa Font	Sala La Planeta
18 h	Espectacle infantil amb Contacontes Grisela i xocolatada	Ateneu 24 de juny

■ Actes populars

■ Infants i familiars

■ Esports

■ Exposicions

**(4R) Festa Major dels 4 Rius**

■ Música

■ Teatre i cinema

■ A més a més

18 h	Concert: Cris Juanico presenta "Tretze"	Restaurant Jardins de la Mercè
18 h	Teatre: Art	Teatre Municipal
18 h	Audició de sardanes amb la Cobla Montgrins	Plaça de la Constitució
19.30 h	Lluminàries de Fires	Jardins de la Infància
20 h	Espectacle familiar: The incredible box	La Copa
20.30 h	Concert: Sextet Gerió	Sunset Jazz Club
21 h	Pujada d'un pilar de 4 a les escales de la Catedral	Escales de la Catedral

## Dijous 2 de novembre

16-18 h	Portes Obertes al Refugi Antiaeri	Refugi Antiaeri
19.30 h	Concert: Parada 360. Laduda Ofender i Beatjammers	L'Estació Espai Jove
20 h	Recital: Joanjo Bosk	Sala La Planeta
20 h	Concert: Final del concurs Intro 2017	Plaça de Sant Feliu
21 h	Ball: Ballades QRambla	Rambla - Abeuradors
22 h	Concert: Xavi Torres Trio	Sunset Jazz Club
23 h	Concert: Oscar Mulero + Kessell	La Copa

## Divendres 3 de novembre

16-18 h	Portes Obertes al Refugi Antiaeri	Refugi Antiaeri
19.30 h	Presentació de l'Agenda Llatinoamericana Mundial 2018	Centre Cívic Sant Narcís
20 h	Concert: Joan Furió (guitarra) i Lali Vivas (piano)	Casa de Cultura
20 h	Acollona't. Primera sessió de curts a competició	Cinema Truffaut
20 h	Concert: Guillem Roma + Núria Graham	Plaça de Sant Feliu
20.30 h	Concert: Sant Pere Rock 2017	Plaça de Sant Pere
20.30 h	Circ: Saloon	Teatre Municipal
21 h	Teatre: Ombú	Centre Cívic Ter
21 h	Teatre: Barbes de balena	Sala La Planeta
22 h	Acollona't. Projectió d'una pel·lícula de gènere de terror i/o fantàstic	Cinema Truffaut
22 h	Beatufarra	Escales de la Catedral
23 h	Concert: Petros Klampanis Trio	Sunset Jazz Club
23 h	Concert: Crim + Babylon Circus	La Copa

## Dissabte 4 de novembre

9-14 h	Vesparitiu (trobada de vespes i lambrettes clàssiques)	Carrer de Pedret (9-11 h) Pl Francesc Calvet i Rubalcaba (12-14 h)
9.30 h	Caminada solidària de la Creu Roja	CREC Sant Daniel
10 h	Herbes remeieres a la cuina	Local de l'AV de Sant Daniel
11 h	Itinerari: La memòria secreta de la Girona pecadora	Museu d'Història de Girona
11 h	6a Baixada d'Andròmines del S.XXI pel Riu Onyar <b>(4R)</b>	Plaça de Catalunya - Pont de Sant Feliu
11-14 h 17-20 h	Espectacle: La Llanterna Màgica. Petit Museu Visual de les Meravelles del Circ	Plaça Santa Susanna
11.30-13.30 h	Jocs tradicionals i populars catalans	Parc de Vista Alegre
12 h	Audició de sardanes amb la Cobla Ciutat de Girona i castanyada	Plaça del Gat
12 h	Recital: Poesia coetània al col·lectiu ADAG (1976-1978)	Museu d'Art
12 h	Concert: Reggae per Xics	La Copeta
12 h	Passejada de Fires de la Mula Baba	Sortida: Plaça del Vi
12.30 h	Representació de titelles en el Teatret de la Panxota de la Mula Baba	Punt de trobada de la Rambla
12-14 h 16-18 h	Portes Obertes al Refugi Antiaeri	Refugi Antiaeri
13 h	Vermut Rock: Combo papayero	La Copa
15 h	6è Campionat de Botifarra Fires de Girona	Centre Cívic Ter
16 h	Concert: Rise Up	Plaça dels Jurats
16.30 h	Ball de gitanes de Montmeló	Plaça del Vi
16.30 h	Circ: Saloon	Teatre Municipal
17 h	Audició de sardanes amb la Cobla Bisbal Jove	Plaça de la Constitució
18 h	Concert: Projecte Boomerang amb Pelukass	Plaça de Sant Feliu
18 h	Taller: Encaixos. Petites històries de geometria	CaixaForum Girona
19 h	Concert: Orquestra Maravella	Envelat de la pl. de Miquel de Palol
19 h	Visita guiada: Cinema i emocions: un viatge a la infància	CaixaForum Girona
19 h	Estirada de corda <b>(4R)</b>	Carrer Nou
20 h	Concert: El Petit de Cal Eril + Ina Forsman	Plaça de Sant Feliu
20 h	Cercavila del Corremosques	Plaça del Correu Vell
20 h	Recital: E&E	Sala La Planeta

■ Actes populars

■ Infantils i familiars

■ Esports

■ Exposicions

**(4R) Festa Major dels 4 Rius**

■ Música

■ Teatre i cinema

■ A més a més

20 h	Correfoc amb els Trons de l'Onyar	Sortida: Plaça de Sant Feliu
20 h	Acocollona't. Segona sessió de Curts a Competició	Cinema Truffaut
21 h	Espectacle: Foc a la Copa	La Copa
21 h	Teatre: L'estrella sobrada - Teatre als barris	Centre Cívic Pla de Palau
21 h	Concert: India Martínez	Auditori de Girona
21 h	Circ: Saloon	Teatre Municipal
22 h	Ball: Orquestra Maravella	Envelat de la pl. de Miquel de Palol
22 h	Concert: Concert a càrrec de 10 Cordes	Ateneu 24 de juny
22 h	Acocollona't. Entrega de premis i projecció dels curts Acocoexpres	Cinema Truffaut
23 h	Concert: Shu Shu	Sunset Jazz Club
23 h	Concert: La Iaia + Manel	La Copa

## Diumenge 5 de novembre

10 h	Trobada de gegants	Parc del Migdia
10-14 h	Jornada de Portes Obertes al Museu d'Història dels Jueus	Museu d'Història dels Jueus
10.30-13.30 h	Jornada de Portes Obertes al Museu d'Història de Girona	Museu d'Història de Girona
11-15 h	Jornada de Portes Obertes al Museu del Cinema	Museu del Cinema
11-14 h 17-20 h	Espectacle: La Llanterna Màgica. Petit Museu Visual de les Meravelles del Circ	Plaça Santa Susanna
11.30 h	Cercavila de gegants	Sortida: Parc del Migdia
12 h	Visita guiada: Visita guiada a l'exposició Llum!	Museu del Cinema
12 h	Visita guiada: Sepultures i epitafis: El retrat de la mort per a un record etern	Museu d'Arqueologia de Catalunya
12 h	Visita guiada: El desig de viure i escriure Prudenci i Aurora Bertrana	Museu d'Història de Girona
12.30 h	Citylift Girona CH - CH Vila-sana	Pavelló de Palau 2
12-14 h 16-18 h	Portes Obertes al Refugi Antiaeri	Refugi Antiaeri
17 h	Audició de sardanes amb la Cobla Selvatana	Plaça de la Constitució
20 h	Castell de focs	Parc de les Ribes del Ter
20.30 h	Concert: Gilad Hekselman Trio & Mark Turner	Sunset Jazz Club

# Serveis especials de bus



## Dies 28 i 29 d'octubre, 1 i 5 de novembre

- L-1** **Montjuïc - Ramon Folch (Jutjats) - Avellaneda**  
Frequència de 30 minuts (com el dissabte)
- L-2** El servei començarà a les 9.15 h del matí
  
- L-5** **Germans Sàbat - Ramon Folch (Jutjats) - Sant Narcís - Vilablareix - Aiguaviva**  
Frequència de 30 minuts (com el dissabte)  
El servei començarà a les 9.15 h del matí
  
- L-7** **Torre Gironella - Can Gibert del Pla - Ramon Folch (Jutjats)**  
Sortida de Torre Gironella.....09.30 h, 16.00 h  
Sortida de Can Gibert del Pla.....10.00 h, 16.30 h  
Sortida de Ramon Folch.....13.30 h, 21.00 h
  
- L-10** **Estació d'autobusos - Fornells**  
Sortida de Fornells .....10.30 h, 17.00 h  
Sortida de l'Estació de Bus.....14.30 h, 22.00 h
  
- L-11** **Ramon Folch (Jutjats) - Montilivi**  
(també el dissabte 4 de novembre)  
Frequència de 30 minuts durant tot el dia.  
El trajecte pel Güell i Sant Daniel s'anul·la. El bus girarà a Correus.  
Els diumenges i festius el servei començarà a les 9.15 h del matí.

## Dies 29 d'octubre i 1 de novembre

### Serveis als cementiris nou i vell

El bus sortirà dels Jutjats i passarà per l'avinguda Jaume I, la plaça Catalunya i el carrer del Carme.

<b>Sortides de Ramon Folch (Jutjats)</b> .....	09.45 h	<b>Sortides del cementiri nou</b> .....	10.15 h
	10.45 h		11.15 h
	11.45 h		12.15 h
	12.45 h		13.15 h
	16.00 h		16.30 h
	17.00 h		17.30 h

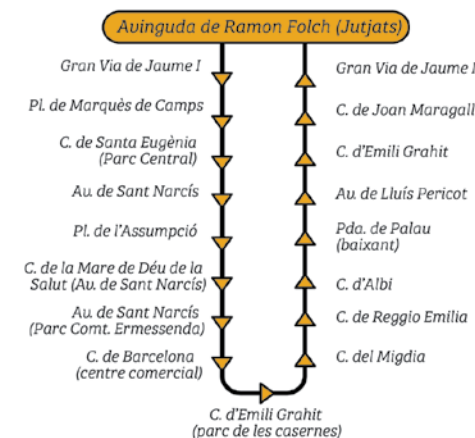
# Bus nit Girona



**Dies 27, 28, 31 d'octubre, 3 i 4 de novembre**  
(vigílies de dissabtes, diumenges i festius)

Seràn vàlids tots els títols de TMG.  
La targeta BUS UdG i les targetes ATM no seràn vàlides.

<b>DIRECCIÓ CENTRE DE GIRONA</b>	Sortides cada mitja hora
22.00 - 22.30 - 23.00 - 23.30 - 24.00 - 0.30 - 1.00 - 1.30	
2.00 - 2.30 - 3.00 - 3.30 - 4.00 - 4.30 - 5.00 - 5.30 - 6.00 - 6.30	



<b>DIRECCIÓ MONTJUÏC</b>	Sortides cada hora	<b>DIRECCIÓ GERMANS SÀBAT</b>	Sortides cada hora
22.30 - 23.30 - 00.30 - 1.30 - 2.30 - 3.30 - 4.30 - 5.30 - 6.30		22.00 - 23.00 - 24.00 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 6.00	



<b>DIRECCIÓ RAMON FOLCH</b>	Sortides cada hora	<b>DIRECCIÓ RAMON FOLCH</b>	Sortides cada hora
22.45 - 23.45 - 00.45 - 1.45 - 2.45 - 3.45 - 4.45 - 5.45		22.15 - 23.15 - 00.15 - 1.15 - 2.15 - 3.15 - 4.15 - 5.15 - 6.15	

# BUS DE NIT A FIRES DE GIRONA



Consell Comarcal del Gironès

i els ajuntaments de la comarca del Gironès

Amb la col·laboració de

Generalitat de Catalunya  
Departament de Benestar Social  
Direcció General de Joventut

La nit del 28 al 29 d'octubre hi ha canvi d'hora. Aquesta nit l'horari seguirà l'hora vella

## RUTA 1 - GIRONA, SALT I BESCANÓ

Itinerari dies: 27, 28, 31 d'octubre 3 i 4 de novembre

SORTIDA BESCANÓ	SORTIDA TERMINAL BUSOS SALT	JUTJATS CORREUS	ARRIBADA TERMINAL BUSOS SALT	ARRIBADA BESCANÓ
21:55	22:00	22:00	22:40	
	23:00	23:20	23:40	
23:55	00:00	00:20	00:40	
	01:15	01:45	02:05	
	02:15	02:45	03:05	03:10
	03:15	03:45	04:05	04:10
	04:15	05:00	05:15	05:30

## RUTA 2 - GIRONA, SARRIÀ DE TER I ST. JULIÀ DE RAMIS

Itinerari dies: 27, 28, 31 d'octubre 3 i 4 de novembre

SORTIDA GIRONA (Jardins de Pedret)	PONT MAJOR (Gasolinera)	SARRIÀ DE TER (Ajuntament)	ST. JULIÀ DE RAMIS (Rotonda)	SARRIÀ DE DALT (C.A.P.)	PONT MAJOR (Salesians)	ARRIBADA GIRONA (Jardins de Pedret)
22:00	22:05	22:08	22:10	22:15	22:25	22:30
23:00	23:05	23:08	23:10	23:15	23:25	23:30
00:00	00:05	00:08	00:10	00:15	00:25	00:30
01:00	01:05	01:08	01:10	01:15	01:25	01:30
02:00	02:05	02:08	02:10	02:15	02:25	02:30
03:00	03:05	03:08	03:10	03:15	03:25	03:30
04:00	04:05	04:08	04:10	04:15	04:25	04:30
05:00	05:05	05:08	05:10	05:15	05:25	05:30

## RUTA 3 - GIRONA, FORNELLS DE LA SELVA I VILABLAIREIX

Itinerari dies: 27, 28, 31 d'octubre, 3 i 4 de novembre

SORTIDA FORNELLS (Ctra. Palau, Estació tren, C.Mn. Cinto Verdaguer, Isaac Albéniz)	VILABLAIREIX (Pàrquing municipal, Rotonda Avda. Lluís Companys)	ARRIBADA GIRONA (Cinemes Ocine)	SORTIDA GIRONA (Cinemes Ocine)	VILABLAIREIX	AIGUAVIVA *només en el cas que hi hagi passatgers	FORNELLS DE LA SELVA
22:00	22:15	22:25	01:00	01:15	01:20 *	01:25
23:30	23:45	00:00	02:00	02:15	02:20 *	02:25
			03:00	03:15	03:20 *	03:25
			04:00	04:15	04:20 *	04:25
			05:00	05:15		05:25

## RUTA 4 - GIRONA I SANT GREGORI

Itinerari dies: 27, 28, 31 d'octubre, 3 i 4 de novembre

SORTIDA SANT GREGORI	ARRIBADA GIRONA (Cinemes Ocine)	SORTIDA GIRONA (Cinemes Ocine)	ARRIBADA SANT GREGORI
21:00	21:15	00:15	00:30
22:00	22:15	01:00	01:15
23:00	23:15	02:00	02:15
00:00	00:15	03:00	03:15
00:45	00:01	04:00	04:15
		05:00	05:15

## RUTA 5 - GIRONA, CELRÀ, BORDILS, ST. JOAN DE MOLLET, FLAÇÀ, ST. MARTÍ VELL I MADREMANYA

Itinerari dies: 27, 28, 31 d'octubre, 3 i 4 de novembre

SORTIDA MADREM. VELL	ST. MARTÍ VELL	FLAÇÀ	MOLLET	BORDILS	CELRÀ	CELRÀ	ARRIBADA GIRONA	SORTIDA GIRONA	CELRÀ	CELRÀ	BORDILS	MOLLET	FLAÇÀ	ST. MARTÍ VELL	ARRIBADA MADREM. VELL
22:00	22:05	22:15	22:20	22:25	22:30	22:33	22:45	22:45	22:57	23:00	23:05	23:10	23:15		
		23:15	23:20	23:25	23:30	23:33	23:45	02:00	02:13	02:15	02:20	02:25	02:30		
								03:15	03:28	03:30	03:35	03:40	03:45	03:50*	03:55*
								05:00	05:12	05:15	05:20	05:25	05:30	05:40*	05:45*

## RUTA 6 - GIRONA, MEDINYÀ I ST. JULIÀ

Itinerari dies: 27, 31 d'octubre

MEDINYÀ N-II	ST. JULIÀ (La Garriga)	ARRIBADA GIRONA	SORTIDA GIRONA	ST. JULIÀ (La Garriga)	MEDINYÀ N-II
22:25	22:30	22:40	03:00	03:10	03:15
			04:00	04:10	04:15
			05:00	05:10	05:15

## RUTA 7 - GIRONA, LLAGOSTERA, CASSÀ DE LA SELVA, LLAMBILLES I QUART

Itinerari dies: 27, 28, 31 d'octubre 3 i 4 de novembre

SORTIDA LLAGOSTERA	CASSÀ	LLAMBILLES	QUART	VILA-ROJA ESCOLA SAG. FAMÍLIA	ARRIBADA GIRONA	SORTIDA GIRONA	VILA-ROJA ESCOLA SAG. FAMÍLIA	QUART	LLAMBILLES	CASSÀ	ARRIBADA LLAGOSTERA
23:02	23:10	23:18	23:22	23:25	23:30	22:15	22:20	22:23	22:27	22:35	22:43
01:02	01:10	01:18	01:22	01:25	01:30	00:00	00:05	00:08	00:12	00:20	00:28
03:02	03:10	03:18	03:22	03:25	03:30	02:00	02:05	02:08	02:12	02:20	02:28
04:17	04:25	04:33	04:37	04:40	04:45	03:30	03:35	03:38	03:42	03:50	03:58
06:02	06:10	06:18	06:22	06:25	06:30	05:15	05:20	05:23	05:27	05:35	05:43
07:47	07:55	08:03	08:07	08:10	08:15	07:00	07:05	07:08	07:12	07:20	07:28

## RUTA 8 - CIUTAT DE GIRONA

Itinerari dies: 27, 28, 31 d'octubre 3 i 4 de novembre

RAMON FOLCH (COSTAT ALBAREDA) - PL. MARQUÈS DE CAMPS - AV. ST. NARCÍS (LA RODONA) - PL. ASSUMPCIÓ (ST. NARCÍS) - BARCELONA (HIPERCOR) - MIGDIA AV. LLUÍS PERICOT - EMILI GRAHIT - JOAN MARAGALL - GRAN VIA JAUME I

22:00	22:20	23:00	23:30	00:00	00:30	01:00	01:30	02:00	02:30	03:00	03:30	04:00	04:30	05:00	05:30	06:00
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

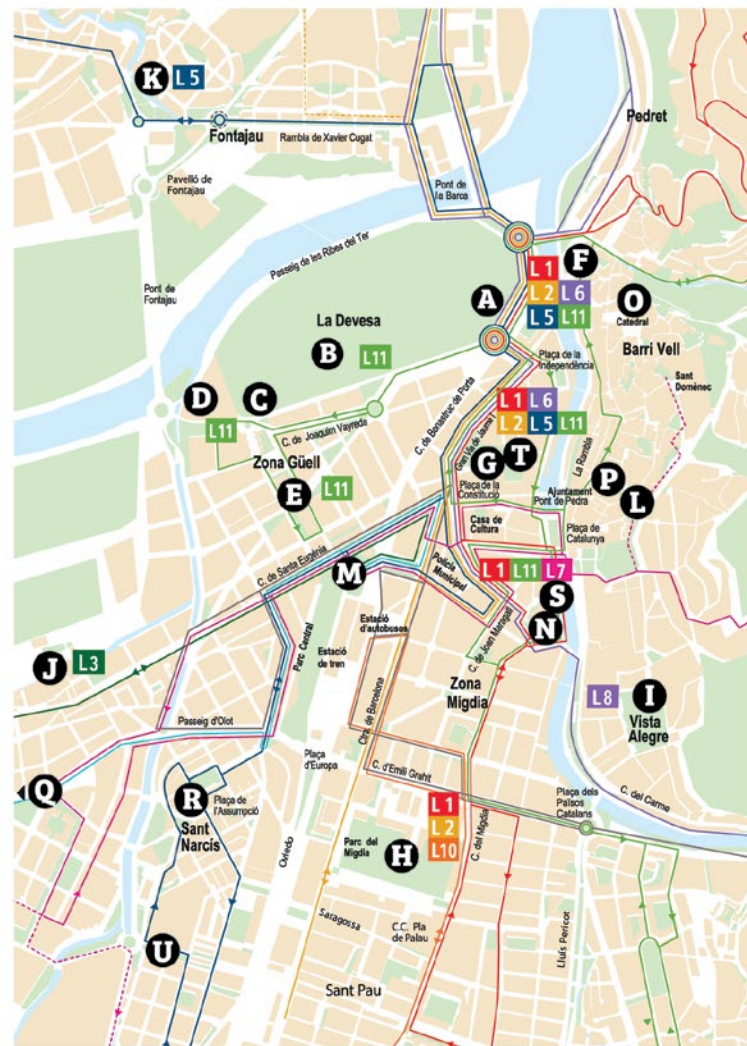
PUJADA A MONTJUÏC A LES HORES MITGES: RAMON FOLCH (JUTJATS) - MONTJUÏC (TRAJECTE DE LA L1) - RAMON FOLCH (JUTJATS)

22:30	23:30	00:30	01:30	02:30	03:30	04:30	05:30	06:30
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

GERMANS SÀBAT CADA HORA: RAMON FOLCH (JUTJATS) - GERMANS SÀBAT (TRAJECTE DE LA L5) - RAMON FOLCH (JUTJATS)

22:00	23:00	00:00	01:00	02:00	03:00	04:00	05:00	06:00
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

# Escenaris i línies de bus



## Escenaris

- A La Copa
- B Fira d'atraccions
- C Fira de mostres
- D Circo Italiano
- E Ervelat de balls
- F Plaça de Sant Feliu
- G Plaça de la Constitució
- H Parc del Migdia
- I Parc de Vista Alegre
- J Pati de l'Espai Marfà
- K Centre Cívic Ter
- L Centre Cultural La Mercè
- M Estació Espai Jove
- N Plaça de Calvet i Rubalcaba
- O Plaça de la Catedral
- P Teatre Municipal
- Q Frontissa de Santa Eugènia
- R Plaça de l'Assumpció
- S Plaça de Salvador Espriu
- T Plaça de Santa Susanna
- U Passeig de Ramon Berenguer

## Línies de bus

- L1 Montjuïc - Ramon Folch (Jutjats) - Avellaneda
- L2 H. Josep Trueta - Ramon Folch (Jutjats) - Estació d'autobusos/RENFE - Avellaneda
- L3 Girona - Salt (pel carrer Major)
- L4 Girona - Hospital de Salt - Salt
- L5 Germans Sàbat - Ramon Folch (Jutjats) - Sant Narcís - Vilablareix - Aiguaviva
- L6 Vilanova - Girona - Sarrià de Ter
- L7 Torre Gironella - Can Gibert del Pla - Hospital de Salt
- L8 Estació d'autobusos/RENFE - UdG - Montllivi
- L10 Estació d'autobusos/RENFE - Fornells
- L11 CAP Güell - CAP Santa Clara - CAP Montllivi - UdG Montllivi - Sant Daniel

Més informació a [www.girona.cat/bus](http://www.girona.cat/bus)

# Recorregut dels gegants

**Diumenge 5 de novembre**

**Parc del Migdia**

**10 h Plantada de gegants**

**11.30 h Cercavila de gegants**

Recorregut: parc del Migdia, carrer d'Oriol Martorell i Codina, carrer del Migdia, carrer d'Ultònia, plaça de Calvet i Rubalcaba.

Ho organitza: Fal·lera Gironina.

Hi col·labora: Bauhaus.



# Recorregut del correfoc

**Dissabte 28 d'octubre, a partir de les 23 h**

**Pont de Pedra**

**En cas de pluja s'ajornarà fins al 4 de novembre, amb el mateix horari i recorregut**

Recorregut: Plaça del Vi, carrer Nou del Teatre, carrer de l'Auriga, pujada de la Mercè, carrer del Portal Nou, pujada de Sant Martí, carrer de l'Escola Pia, jardins dels Maristes, carrer de la Claveria, carrer de Bellmirall, carrer dels Alemanys i plaça de Sant Domènec, on s'efectuarà l'espectacle final del correfoc.

## Recomanacions als assistents

Per gaudir més el correfoc i per a la vostra seguretat:

- Protegiu-vos de les guspines amb vestits de cotó que us cobreixin bé tot el cos.
- Tapeu-vos el cap amb un barret de roba, o lligueu-vos-hi un mocador mullat.
- No porteu petards propis al correfoc, ni proveu d'encendre ni de manipular els dels diables.
- No tireu aigua. La pólvora molla i els terres relliscosos són un perill per a tothom.
- No encengueu foc ni fumeu a prop de les bosses o dels contenidors del material pirotècnic.
- Eviteu les aglomeracions de gent i manteniu les distàncies de seguretat amb els actuants i els portadors de material pirotècnic.

## Recomanacions als veïns i comerciants

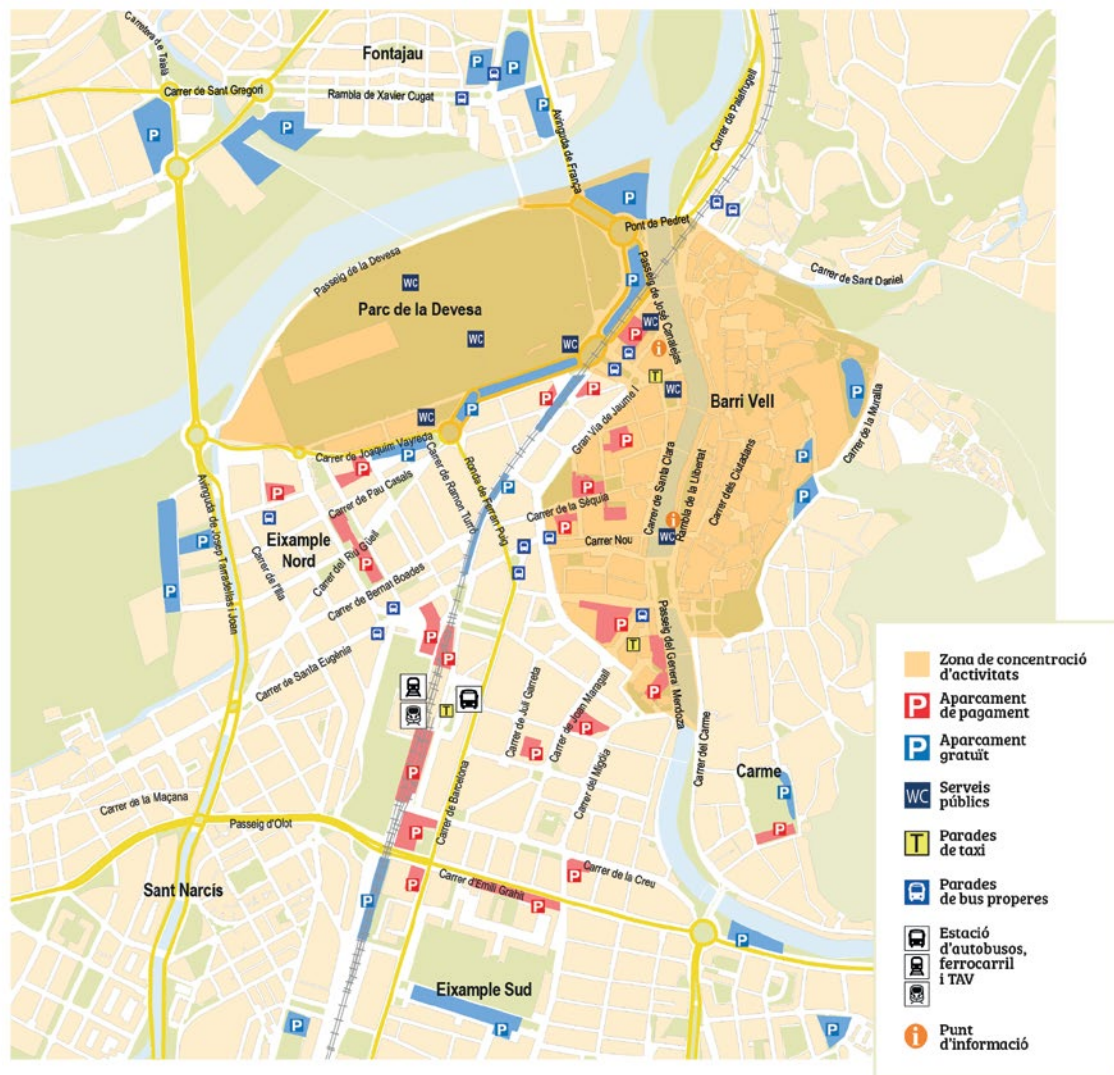
Fixeu-vos bé en el recorregut al plànol adjunt. Si teniu balcons, finestres o aparadors que donen directament a algun dels carrers assenyalats, us demanem que tingueu en compte les següents recomanacions:

- Abaixeu les persianes o protegiu els vidres amb cartons.
- Recolliu els tendals, para-sols, banderoles i altres elements publicitaris combustibles de la façana.
- Tanqueu bé tots els balcons, portes i finestres mentre duri el correfoc.
- No tireu aigua al carrer ni damunt de la gent que participa al correfoc. Els terres i, sobretot, la pólvora mullats poden provocar accidents.
- Entreu a casa la roba estesa del balcó o del jardí i qualsevol altra cosa que es pugui cremar.
- Retireu qualsevol element que pugui obstaculitzar el desenvolupament de l'actuació o el pas fluid de la gent (testos, taules, cadires, etc.).
- Cal que retireu tots els vehicles estacionats en el recorregut, des de primera hora de la tarda, per permetre el muntatge dels elements pirotècnics.



Aquest dia la recollida dels cubells de residus que hi ha en el recorregut del correfoc es farà abans de l'horari habitual, aproximadament a les 22 h

# Zones d'aparcament



# Consells i recomanacions

## Consells per a unes Fires de Sant Narcís més segures i contribuir a tenir una festa major més cívica i responsable

Hi ha molts esdeveniments en els quals es preveu concentracions importants de gent i és per aquesta raó que us aconsellem que:

- Abans d'anar-hi estigueu atents a les informacions oficials que emetin les autoritats sobre l'esdeveniment, així com les que apareguin als mitjans de comunicació i a les xarxes socials de l'Ajuntament de Girona.
- Aneu a peu o en transport públic per arribar a les cercaviles i altres esdeveniments, amb l'objectiu de garantir la mobilitat i evitar el col·lapse del trànsit. Vegeu els plànols de les zones d'aparcament i línies de bus que trobareu al programa de Fires i al web.
- En concentracions massives a l'exterior, si teniu la sensació d'estar atrapats o sense sortida possible, busqueu una ubicació alternativa on pugueu localitzar una via d'evacuació.
- Si aneu acompanyats o en grup, acordeu un punt de referència on tornar-vos a reunir en cas que us separeu o us perdeu. Si aneu amb nens porteu-los a coll o agafats de la mà, estigueu-ne pendents.
- No pugueu a les baranes, reixes o altres elements inestables que puguin ser perillosos.
- Una vegada finalitzat l'esdeveniment, abandoneu el lloc de forma ordenada, respectant l'ordre de sortida i seguint les indicacions dels serveis de seguretat. No oblideu els vostres objectes personals. Vigileu les vostres pertinències personals per evitar pèrdues i/o sostraccions.
- Aneu sempre per la vorera o els espais habilitats exclusius de vianants.
- Comproveu prèviament quines són les afectacions de trànsit (carrers i horaris) amb motiu dels actes, i així preveure recorreguts alternatius.
- Determinats carrers són vies d'evacuació per a casos d'emergències, per tant no estacioneu implicant o dificultant el pas dels vehicles d'emergències en els carrers propers.
- Desplaceu-vos amb temps suficient en previsió de possibles embussos i/o dificultats per trobar lloc d'estacionament.
- Feu un ús adequat dels espais i mantingueu-los nets. Utilitzeu les papereres i contenidors i eviteu les conductes insalubres al carrer.
- No conduïu cap vehicle si heu pres begudes alcohòliques o no us trobeu en condicions de conduir, d'aquesta manera eviteu posar en risc la vostra vida i la dels altres.
- Sigueu respectuosos amb el descans dels veïns.

## Consideracions especials

Molts dels actes comportaran talls puntuals a la circulació de vehicles, restriccions o limitacions al pas dels vianants. En alguns casos es marcaran itineraris recomanats o s'habilitaran accessos de sentit obligatori. Totes les afectacions les podreu trobar a l'apartat Incidències del web municipal.

### ACTES I/O ZONES ON ES PREVEU GRAN AFLUËNCIA DE PÚBLIC:

- DURANT LES RUES O CERCAVILES.
- DURANT TOTES LES FIRES, A LA ZONA D'ATRACCIONS DE LA DEvesa I ALS CONCERTS DE MÚSICA DE LA COPA.

### 28 D'OCTUBRE: CORREFOC

Vegeu el plànol del recorregut i les recomanacions específiques per a aquest esdeveniment en l'annex d'aquest mateix programa.

### 29 D'OCTUBRE: DIADA CASTELLERA A LA PLAÇA DEL VI

### 1 DE NOVEMBRE: PUJADA D'UN PILAR DE 4 A LES ESCALES DE LA CATEDRAL

Aforament limitat per raons de seguretat.

### 5 DE NOVEMBRE: CASTELL DE FOCS

Tota la zona dels voltants del parc de les Ribes de Ter, la Devesa i Fontajau quedarà afectada per talls de circulació una estona abans i fins a acabar el castell de focs.

La passera de vianants de la Devesa al parc de les Ribes del Ter es tallarà i haurà de quedar lliure de persones des de les 19 h i fins a acabar el castell de focs.

Es recomana no utilitzar transport privat per accedir a la zona i per evitar aglomeracions és convenient anar-hi amb temps. Respecteu en tot moment el perímetre de seguretat senyalitzat i feu sempre cas de les indicacions del servei d'ordre. Com més allunyats estiguem del punt de llançament millor podrem veure l'espectacle. Deixeu les mascotes a casa perquè tenen l'oïda sumament sensible a les explosions.

### Policia Municipal 092

Recordeu que, per a una festa segura, en cas d'emergència truqueu al 092 i doneu-los la màxima informació, i seguiu sempre les indicacions de les autoritats.

# TOTA LA INFORMACIÓ DE LES FIRES DE SANT NARCÍS 2017 A...



## WEB DE FIRES

Tota la informació actualitzada a [girona.cat/firesdesantnarcis](http://girona.cat/firesdesantnarcis)



## XARXES SOCIALS

Seguiu l'actualitat de les Fires a les xarxes socials municipals amb l'etiqueta #firesgirona



Desenvolupadors de l'app: Novostorm



## APLICACIÓ "FIRES DE GIRONA"

Descarregueu-vos l'aplicació a l'App Store i al Google Play i consulteu l'agenda i tota la informació de les Fires

### Patrocinadors principals



### Patrocinador



### Col·laboradors



#firesgirona @girona\_cat  
[facebook.com/ajuntamentdegirona](https://facebook.com/ajuntamentdegirona)

[youtube.com/gironatu](https://youtube.com/gironatu)  
[girona.cat/firesdesantnarcis](http://girona.cat/firesdesantnarcis)



